

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 75 (1949)
Heft: 28

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

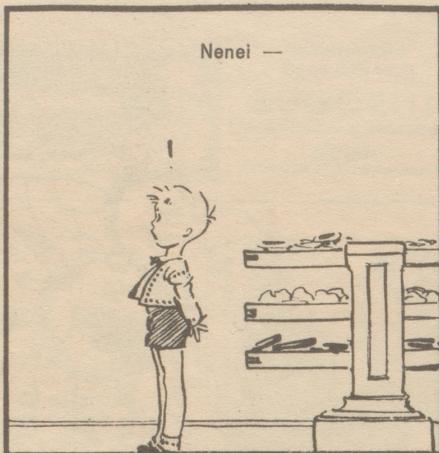
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Zwei auf einen Schlag

Der bekannte katalanische Philosoph und Essayist Eugenio d'Ors (Xenius) war vor etlichen Jahren einmal Guest des Valencianer Schriftstellerverbandes. Man hatte eine Landpartie zu Ehren des illustren Gastes veranstaltet, deren «Clou» das weitberühmte Reisgericht der Va-

lencianer, die Paella valenciana, war. Als man sich zu Tisch gesetzt hatte, warteten die Gastgeber auf einen geistreichen Ausspruch des großen Mannes, womit er in der Regel nicht zu kargen pflegte. Dieser hatte sich an das leckere Gericht gemacht. Dann schien er zu merken, daß man einen seiner Geistesblitze erwartete, hielt mit Essen inne

und warf in das erwartungsvolle Schweigen, das entstanden war, die Worte: «Dieses Reisgericht hat vier Dimensionen», worauf er sich wieder emsig dem Eßgeschäft zuwandte.

«Der Appetit unseres Guests auch», flüsterte der schlagfertige Pepe de Almunia, ein miteingeladener Journalist, seinem Nachbar zu.

Waagrecht: 1 ????; 2 Zürcher Vorortstation; 3 Stärkemehl; 4 meine (franz.); 5 das Ital. Haus; 6 griech. Göttin des Regenbogens; 7 und Weise; 8 ist alle Theorie!; 9 ob es diesen Sommer schmilzt?; 10 kein Fluß; 11 Wagenschuppen; 12 ???????; 13 Glasurschicht; 14 Paß im südöstl. Graubünden; 15 weibl. Vorname; 16 Abkürzung für zweckmäßige Gestaltung eines Unternehmens; 17 Bach (romanisch); 18 der franz. Osten; 19 ???; 20 ???; 21 weibl. Vorname (span. Ex-königin); 22 um was werden Kriege geführt?; 23 der franz. Völkerbund; 24 der griech. Frohsinn, Heitersinn; 25 nicht mehr rar; 26 ??????; 27 Doppellaut, 28 Futterpflanze; 29 die singende Siegrid.

Senkrecht: 1 ???; 2 was uns ernährt; 3 Mündungsarm des Rheins; 4 wird in der Oper «geschmeltert»; 5 Feldmaß; 6 franz. Fürwort; 7 Halbtot über G; 8 Bewohner Südbelgiens; 9 internat. Hilferuf; 10 gleich 25 waagrecht, aber verkehrt geschrieben und Mehrzahl; 11 es ist Zeit, daß sie darunter kommt!; 12 franz. Fürwort; 13 liegt nicht immer bei!; 14 ehemal. Autofahrzeichen von Persien; 15 die St. Galler MUBA; 16 Abkürzung für einen Zeitbegriff; 17 einer der Vereinigten Staaten von Amerika; 18 viele werden nutzlos verpulvert; 19 ist nicht an allem schuld!; 20 soll auch als solcher behandelt werden; 21 Abkürzung für Sieur; 22 Grenzberg im Kt. Graubünden; 23 Umlaut; 24 darf geschossen werden; 25 der Ältere; 26 Abkürzung für Zentigramm; 27 nicht mehr klar im Kopf; 28 das franz. Hüftenwerk; 29 agää, tönt's beim Jassen; 30 Mäuse; 31 wo getanzt wird; 32 siehe 23 waagrecht; 33 das und ich; 34 ???; 35 meine, deine; 36 sehr bekannter Ali.

(ch = 1 Buchstabe)

Auflösung des Kreuzworträtsels Nr. 27:

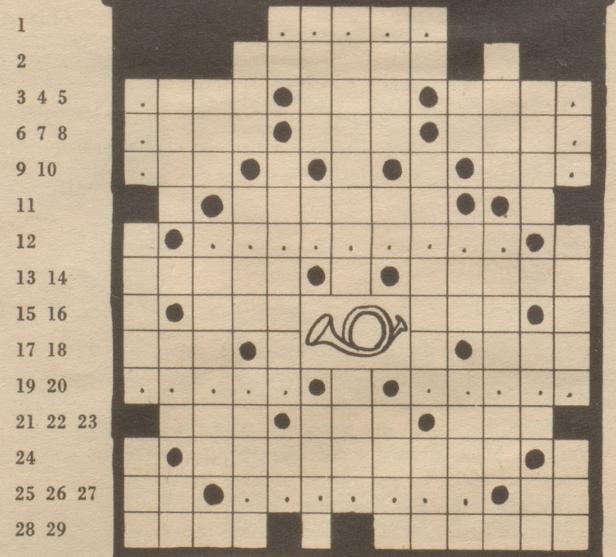
«Sein Wille macht den Menschen groß und klein.» (Goethe.)

Waagrecht: 1 Pfingsrose, 2 Wähe (ae); 3 sie; 4 Hahnrei; 5 Wille; 6 macht; 7 Andeer; 8 Euklid; 9 den; 10 E. h.; 11 Ausmaß; 12 le; 13 Crew; 14 Mais; 15 groß; 16 und; 17 klein; 18 Friedensrichter; 19 Ic; 20 Ethik; 21 Aer; 22 Röntgenapparat (oe).

Senkrecht: 1 Bergflex; 2 Herr; 3 Pol; 4 WNW; 5 Woiwode; 6 id.; 7 Se; 8 Phlegma; 9 S.D.; 10 NW; 11 Ale; 12 Gasherd; 13 Unität (ae); 14 Sein; 15 Menschen; 16 Thermen; 17 Dreirad; 18 re; 19 Eau; 20 Dickens; 21 K(o)c(h); 22 hl; 23 lh; 24 Eis; 25 Tip; 26 Metzger; 27 Laie; 28 Meinrad.

Kreuzworträtsel Nr. 28

1	4	7	9	12	15	18	20	23	26	29	31	34
2	5	8	10	13	16	19	21	24	27	30	32	35
3	6		11	14	17		22	25	28		33	36



Kleine Bitte an die hundertjährige Jubilarin!

Restaurant Aklin
beim Zyturm Zug
TEL. 4.18.66

Altbekannte Spezialitätenküche gepflegte Weine

Vermouth Anziano
Immer vorzüglich
Spiritueux S.A. Lausanne-Zürich

Zeughausfeller
Paradeplatz Zürich Walter König
Zürichs kühlstes Großrestaurant



Milde Stumpen bevorzugt

Gegenwärtig wird ein milder, aber doch würziger Stumpen bevorzugt. Liga-Spezial ist der Stumpen, der diesem Geschmack genau entspricht. Dank seiner Mischung aus den besten Ueberseetabaken verbindet er die zarte Milde

mit einer kernigen Würze. Gerade das, was der Stumpenkennner heutzutage wünscht.
LIGA-SPEZIAL
der handgemachte, gepreßte Stumpen aus besten Ueberseetabaken. 10 Stück Fr. 1.50
WEBER SÖHNE AG., MENZIKEN



Ein LIGA-SPEZIAL ist wirklich etwas Besonderes

Reisende mit empfindlichem Magen

die bei jeder Mahlzeit an einem anderen Tische sitzen und die verschiedenartige Kost schwer ertragen, haben stets Walacarbox bereit in ihrer Tasche. Magendruck, Völlegefühl, Blähungen, Unwohlsein, saures Aufstoßen, schlechter Mundgeruch, Sodbrennen, Schmerzen. Bald kennen Sie die obigen Verdauungs-Beschwerden nicht mehr. Kur Fr. 7.55, Reisepackung Fr. 2.85. — In Apotheken, wo nicht, per Post durch Römerschloß-Apotheke, Dr. W. Lang, Asylstraße 70, Zürich 7.

Wer an harntückigen Hämorrhoiden leidet, verzage nicht. Mit Hamelum-Salbe kann geholfen werden. Fr. 2.30.



„Salü Chueri, gasch au go de Garte schprütze?“

„Nei, i gaan is Schstrandbad, i nimm e chili suubers Wasser mit!“



Rasolette
ist scharfer,
hält länger!



Beglückendes Kochen und Backen

mit Hilfe des ROTOR, des Hexenmeisters der Küche. Er macht alles leichter, schneller, vollkommen, besser und schmackhafter.

ROTOR ist nur in erstklassigen Geschäften zu beziehen.

Generalvertretung für die Schweiz:
A. Ritschard-Jampen, Uetendorf / Bern
Tel. (033) 5 52 81



HOTEL
St. Gotthard
BERN

Beim Bahnhof

Vorzüglich geeignet für
kürzeren oder längeren
Aufenthalt. Sehr ruhige
Zimmer mit modernem
Komfort.

Tel. (031) 2 16 11 G. Salis-Lüthi

Verlangen Sie die hübsche
Geschenkkarte
vom Nebelspalter-Verlag
Rorschach.



Sonne Mumpf
Fischerstube
Fischspezialitäten



ASTHMA

ärztl. Rezept
Asthmacidin Heilmittel gegen alle Formen von Asthma, Herzschwäche u. chron. Bronchitis. In Apotheke, Hersteller: St. Amrein, pharm. Spez. Balzers 330 (Liechtenst.)

Toscani LA TICINESE insuperabile

FABBRICHE RIUNITE

Polus

E INDUSTRIA TICINESE TABACCHI - BALERNA

Ein Versuch überzeugt

Korpulent. Soll man nur örtlich abnehmen? Nein. Man kämpfe mit einer Amaigritol-KUR allgemein gegen die Verfettung an. Amaigritol entwässert die Gewebe, baut das überflüssige Fett am ganzen Körper ab, senkt das Gewicht gleichmäßig und dient einer sympathischen Modelinie. Kleine Schachtel Fr. 6.—, KUR, die immer anzuraten ist, Fr. 16.—.

Viel Kopfarbeit, große Verantwortung, lange Arbeitszeit und kurzer Schlaf? Darum überreizte Nerven? Nähre die Nerven mit der Nervennahrung NEO-Fortis, volle KUR Fr. 14.—.

Wieder neues Temperament mit einem einfachen Mittel gegen Nervenschwäche und **Gefühlskälte:** eine Fortus-KUR. **Damen-Fortus:** Fr. 28.50, 11.50, Probe Fr. 5.—. **Herren-Fortus:** Fr. 25.—, 10.—, Probe Fr. 5.—.

In Apotheken, in vielen Kantonen auch in Drogerien, wo nicht, Versand durch Kräuter-Hauptdepot: Lindenholz-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1.

Ein Versuch überzeugt

TEA-ROOM

Intimes Milieu, wie geschaffen für eine
Geschäftspause, als Treffpunkt.
Dir. C. F. Eicher

Tel. (051) 27 55 10



Storchchen

ZÜRICH
am Weinplatz